



Briselē, 18.10.2019.
COM(2019) 496 final

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu atbalsta sniegšanā Grieķijai

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Šis lēmums attiecas uz Eiropas Savienības Solidaritātes fonda (ESSF) izmantošanu saskaņā ar Padomes 2002. gada 11. novembra Regulu (EK) Nr. 2012/2002¹ (turpmāk — “regula”) 4 552 517 EUR apmērā, lai sniegtu palīdzību Grieķijai pēc plūdiem un zemes nogruvumiem, kas notika 2019. gadā. Šī palīdzība tiks pilnībā finansēta, daļēji izmantojot saistību un maksājumu apropriācijas, kas jau iekļautas 2019. gada budžetā, lai segtu avansa maksājumus, atskaitot jau izmaksāto avansu 455 252 EUR apmērā. Tādēļ budžeta grozījumi nav nepieciešami.

2. INFORMĀCIJA UN NOSACĪJUMI

Laikā no 2019. gada 23. līdz 26. februārim Krētu, jo īpaši salas rietumu daļu, skāra īpaši spēcīgas lietusgāzes un vētra. Rezultātā plūdi un zemes nogruvumi izraisīja cilvēku bojāeju, un tiem bija postošas sekas uz infrastruktūru un saimniecisko darbību, jo īpaši uz autoceļiem un lauksaimniecību.

- (1) Grieķija iesniedza pieteikumu pabalstam no ESSF 2018. gada 15. maijā, t. i., 12 nedēļu termiņā no brīža, kad tika reģistrēti pirmie postījumi. Pieteikums tika iesniegts, balstoties uz kritēriju “reģionāla dabas katastrofa” saskaņā ar regulas 2. panta 3. punktu.
- (2) Tā ir dabas katastrofa un tāpēc ietilpst ESSF piemērošanas jomā.
- (3) Grieķija lēš, ka kopējie tiešie zaudējumi ir 182,1 miljons EUR. Krētai nodarītie zaudējumi veido 2,1 % no attiecīgā Krētas *NUTS* 2. līmeņa reģiona IKP un tādējādi pārsniedz 129,8 miljonus EUR, t. i., regulā noteikto reģionālā IKP robežvērtību 1,5 % apmērā.
- (4) Grieķija pieteikumā lūdza avansa maksājumu, kā noteikts regulas 4.a pantā. Komisija 2019. gada 19. jūlijā pieņēma Īstenošanas lēmumu C(2019) 5514, piešķirot avansa maksājumu 10 % apmērā (455 252 EUR) no Fonda paredzamā finansiālā ieguldījuma, un pēc tam šo summu pilnā apjomā izmaksāja Grieķijai.
- (5) Grieķijas iestādes savā pieteikumā sīki apraksta situāciju pēc nelabvēlīgajiem laikapstākļiem un centienus, kas veikti, lai palīdzētu skartajiem iedzīvotājiem. Ciklons, kas skāra Krētu no 23. februāra, nogalināja vienu personu, kas noslīka straumē, un nodarīja nopietnus postījumus galvenokārt Hanjas un Retimnas rajonā, kur tika reģistrēts lielākais kopējais lietus daudzums. Lielākie zaudējumi tika nodarīti pašvaldības un provinces nozīmes autoceļu tīklam, tajā skaitā Krētas ziemeļu maģistrālei, lauksaimnieciskajā ražošanā augkopībai un lopkopībai, kā arī privātmājām. Tika bojāti septiņi tilti, no kuriem viens pilnībā sabruka. Daudzi zemes nogruvumi un krituši koki nobloķēja autoceļus un izolēja veselās teritorijas. Erozijs radīja problēmas dambjiem un izpostīja drenāžas sistēmas. Postījums tika nodarīts arī elektrotīklam.

¹ Padomes Regula (EK) Nr. 2012/2002 (2002. gada 11. novembris), ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Regulu (ES) Nr. 661/2014 (OV L 189, 27.6.2014., 143. lpp.).

- (6) Grieķija lēsa, ka glābšanas un atjaunošanas darbu attiecināmās izmaksas, kas paredzētas regulas 3. panta 2. punktā, ir 173,9 miljoni EUR, un norādīja tās, sadalot pa darbu veidiem. Lielākā daļa (vairāk nekā 145 miljoni EUR) attiecas uz transporta infrastruktūras (autoceļu un tiltu) atjaunošanas izmaksām, kam seko tīrīšanas darbu izmaksas 20 miljonu EUR apmērā.
- (7) Grieķijas iestādes apstiprināja, ka attiecināmajām izmaksām nav apdrošināšanas seguma.
- (8) Skartais reģions ir daļa no “pārejas reģioniem” saskaņā ar Eiropas strukturālajiem un investīciju fondiem (2014.–2020. gads). Grieķijas iestādes savā pieteikumā neziņoja Komisijai par nodomu pārvietot līdzekļus no ESI fondu programmām, lai izmantotu tos atjaunošanas darbiem.
- (9) Grieķija neiedarbināja Savienības civilās aizsardzības mehānismu.
- (10) Attiecībā uz Savienības tiesību aktu īstenošanu par katastrofu riska novēršanu un pārvaldību pašlaik nenotiek neviena pārkāpuma procedūra.
- (11) Saistībā ar Direktīvas 2007/60/EK par plūdu riska novērtējumu un pārvaldību īstenošanu tika veiktas šādas darbības: sākotnējais plūdu riska novērtējuma ziņojums (2012. gada marts), augsta riska plūdu riska zonu apzināšana valsts 14 ūdenstilpju apgabalos un sākotnējā plūdu riska novērtējuma ziņojuma atjauninājums (2012. gada novembris). Tika atjaunināts sākotnējais plūdu riska novērtējums attiecībā uz Evras upes baseinu (2014. gada novembris). Tika apzināti plūdu un apdraudējumu riski valsts 14 ūdenstilpēm (2017. gada marts). Plūdu riska pārvaldības plāni visiem valsts ūdensobjektiem, tajā skaitā upes baseina plūdu riska pārvaldības plāns Krētai.

2.5. Secinājumi

Iepriekš izklāstīto iemeslu dēļ katastrofa, kas minēta Grieķijas iesniegtajā pieteikumā, atbilst regulā par ESSF izmantošanu izklāstītajiem nosacījumiem.

3. FINANSĒJUMS NO ESSF PIEŠĶĪRUMIEM 2019. GADĀ

Ar Padomes 2013. gada 2. decembra Regulu (ES, EURATOM) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam² (turpmāk “DFS regula”), un jo īpaši tās 10. pantu ir atļauts izmantot ESSF ar maksimālo apjomu 500 000 000 EUR gadā (2011. gada cenās). ESSF izmantošanas kārtība ir izklāstīta Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību³ 11. punktā.

Tā kā solidaritāte bija galvenais pamatojums ESSF izveidei, Komisija uzskata, ka atbalstam vajadzētu būt progresīvam. Tas nozīmē, ka atbilstoši iepriekšējai praksei par zaudējumu daļu, kas pārsniedz „lielai dabas katastrofai” noteikto robežvērtību ESSF izmantošanai (t. i., 0,6 % no NKI vai 3 miljardus EUR 2011. gada cenās, ņemot vērā mazāko summu), būtu jāsniedz lielāka atbalsta intensitāte nekā par zaudējumiem līdz šai robežvērtībai. Agrāk piemērotā likme, kuru izmantoja, lai noteiktu piešķirumus lielām dabas katastrofām, ir 2,5 % no

² Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 (2013. gada 2. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

³ OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

kopējiem tiešajiem zaudējumiem, kas ir zem Fonda izmantošanas robežvērtības, un 6 % tai zaudējumu daļai, kura ir virs minētās robežvērtības. Reģionālu dabas katastrofu gadījumā un attiecībā uz katastrofām, kas atzītas saskaņā ar “kaimiņvalsts” noteikumu, likme ir 2,5 %.

Ieguldījums nedrīkst pārsniegt lēstās attiecināmo darbu kopējās izmaksas. Atbalsta aprēķināšanas metodika ir izklāstīta 2002.–2003. gada pārskatā par ESSF, un to apstiprināja Padome un Eiropas Parlaments.

Ņemot vērā Grieķijas pieteikumu, kura pamatā ir nodarīto kopējo tiešo zaudējumu aplēse, finanšu ieguldījumu no ESSF aprēķina šādi:

Dalībvalstis	<i>Katastrofas kvalifikācija</i>	<i>Kopējie tiešie zaudējumi</i> (miljoni EUR)	<i>Lielai katastrofai noteiktā robežvērtība</i> (miljoni EUR)	<i>2,5 % no tiešiem zaudējumiem līdz robežvērtībai</i> (EUR)	<i>6 % no tiešajiem zaudējumiem virs robežvērtības</i> (EUR)	<i>Ierosinātais kopējais atbalsta apjoms</i> (EUR)	<i>Veiktie avansa maksājumi</i> (EUR)
GRIEĶIJA	<i>Reģionāla (2. panta 3. punkts)</i>	182,1	1 086,1	4 552 517	-	4 552 517	455 252
KOPĀ						4 552 517	455 252

Saskaņā ar DFS regulas 10. panta 1. punktu kopējā summa, kas pieejama ESSF izmantošanai 2019. gada sākumā, bija 851 082 072 EUR, un to veido 2019. gada piešķirums 585 829 691 EUR apmērā un atlikušais 2018. gada piešķirums, kas bija palicis neizlietots un pārnests uz 2019. gadu, 265 252 381 EUR apmērā.

Summa, kuru šobrīd var izmantot 2019. gadā, ir 557 530 278 EUR. Tas atbilst kopējai summai, kas pieejama ESSF izmantošanai 2019. gada sākumā (851 082 072 EUR), no kuras atskaitīta iepriekš izmantotā summa⁴ (293 551 794 EUR). Saskaņā ar DFS regulas 10. panta 1. punktu 25 % no 2019. gada sākotnējā piešķiruma ir jāsaglabā līdz 2019. gada oktobrim. Tomēr, tā kā maksājums Grieķijai notiks pēc 1. oktobra, šis noteikums neattiecas uz šo gadījumu.

Summa, kas pašlaik pieejama Solidaritātes fonda ietvaros:	
2019. gada piešķirums	585 829 691 EUR
Plus neizlietotā 2018. gada piešķiruma summa, kas pārnesta uz 2019. gadu	+ 265 252 381 EUR
Mīnus summa, kas izmantota Rumānijai, Itālijai un Austrijai (BG Nr. 3)	- 293 551 794 EUR
KOPĀ pieejamība līdz 2019. gada decembrim	557 530 278 EUR

⁴ Pieņemtie dokumenti P9_TA-PROV(2019)0013 un P9_TA-PROV(2019)0014.

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu atbalsta sniegšanā Grieķijai

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2012/2002 (2002. gada 11. novembris), ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu⁵, un jo īpaši tās 4. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību⁶ un jo īpaši tā 11. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Savienības Solidaritātes fonda ("Fonds") mērķis ir ļaut Savienībai ātri, efektīvi un elastīgi reaģēt uz ārkārtas situācijām, lai demonstrētu solidaritāti ar to reģionu iedzīvotājiem, kurus ir piemeklējušas dabas katastrofas.
- (2) Fondam pieejamo līdzekļu apjoms nepārsniedz 500 000 000 EUR gadā (2011. gada cenās), kā noteikts Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 1311/2013⁷ 10. pantā.
- (3) Grieķija 2019. gada 15. maijā iesniedza pieteikumu Fonda izmantošanai pēc īpaši spēcīgām lietusgāzēm un vētras, kas skāra Krētu laikā no 2019. gada 23. līdz 26. februārim un izraisīja plūdus un zemes nogruvumus.
- (4) Grieķijas pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 2012/2002 4. pantā minētajiem nosacījumiem finansiālā ieguldījuma sniegšanai no Fonda.
- (5) Tāpēc Fonds būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu Grieķijai.
- (6) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu (ES) 2019/277⁸ Fonds tika izmantots, lai nodrošinātu summu 50 000 000 EUR apmērā saistību un maksājumu apropriācijās avansa maksājumu nodrošināšanai 2019. finanšu gadam. Minētās apropriācijas ir izmantotas tikai ļoti ierobežotā apmērā. Tādējādi pastāv iespēja finansēt pilnu šo izmantojamo līdzekļu summu, pārdalot apropriācijas, kas ir pieejamas avansa maksājumiem Savienības 2019. finanšu gada vispārējā budžetā.
- (7) Lai pēc iespējas saīsinātu laiku, kas vajadzīgs Fonda izmantošanai, šis lēmums būtu jāpieņem no tā pieņemšanas dienas,

⁵ OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.

⁶ OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

⁷ Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 (2013. gada 2. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

⁸ OV L 54, 22.2.2019., 5. lpp.

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Savienības 2019. finanšu gada vispārējā budžeta ietvaros Eiropas Savienības Solidaritātes fondu izmanto, lai nodrošinātu Grieķijai summu 4 552 517 EUR apmērā saistību un maksājumu apropriācijās.

Panta pirmajā daļā minēto summu finansē no apropriācijām, kas mobilizētas avansa maksājumiem Savienības 2019. finanšu gada budžetā. Avansa maksājumiem pieejamās apropriācijas attiecīgi samazina.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no .. [*lēmuma pieņemšanas datums*]**.

Briselē,

Eiropas Parlamenta vārdā –

Padomes vārdā –

** Datumu ievieto Parlaments pirms publicēšanas OV.